

# Norsk Lovtidende.

Utgitt efter offentlig foranstaltning

ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 71.

Utgitt 11 december.

1916

## Skrivelse

av 4 december

4 decbr.

fra Socialdepartementet til fiskeridirektøren, hvorefter opsynet ved Lofotfisket i aaret 1917 skal træde i kraft fra og med 18 januar.

## Kongelig resolution

av 8 december.

8 decbr.

Den av Notoddens bystyre i møter 24 februar, 1 september og 17 november d. a. fastsatte vedtægt angaaende lukning av utsalgssteder i Notodden stadfæstes i henhold til lov av 25 juli 1913 som gjældende indtil videre og trædende istedenfor den ved kongelig resolution av 12 september 1907 approberte vedtægt, — dog med en enkelt forandring.

Den stadfæstede vedtægt er saalydende:

§ 1. Utsalgssteder, hvori salg av varer foregaar, skal med den nedenfor angivne undtagelse holdes lukket fra kl. 7 aften til kl. 8 morgen. De sidste 8 dage før julaften samt mandag og tirsdag i paaskeuken kan der holdes oppe til kl. 8.

Julaften, paaskeaften, pinseaften og nytaarsaften skal der lukkes kl. 5 aften. Søn- og helligdage skal utsalgssteder holdes lukket hele dagen samt 1 og 17 mai fra kl. 12 middag.

§ 2. I lukningstiden maa kunder ikke indlates. Derimot er det tillatt at ekspedere kunder, som er kommet ind før lukningstiden. Telefonordre indløpet efter lukningstiden maa ikke ekspederes før paafølgende hverdag.

§ 3. Bestemmelserne i § 1 finder ikke anvendelse paa tobakshandlere bakere, konditorer, melkehandlere, kjøthandlere fiskehandlere, frugt- og grønthandlere, samtlige dog kun forsaa

8 decbr. vidt de ikke driver anden kjøbmandshandel. Disse forretninger samt frihandlere skal lukke kl. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> aften, julaften kl. 6 em. Lukningsvedtægten gjælder ikke apotekere.

Forsaavidt angaar søn- og helligdage kommer for de i nærværende paragraf nævnte næringsdrivende den almindelige helligdagslovgivnings bestemmelser til anvendelse.

Overtædelse av denne vedtægt straffes efter loven, jfr. straffelovens § 339,2.

Vedtægten træder i kraft 1 januar 1917.

8 decbr.

## Kongelig resolution

av 8 december.

Den av Askøens herredsstyre i møte 28 oktober 1916 fattede beslutning om forandring i § 1 i lukningsvedtægten for Laksevaag sogn av Askøens herred, Søndre Bergenhus amt, approbert ved kongelige resolutioner av 27 april 1909 og 5 februar 1915, stadfæstes i henhold til lov om lukningstid for utsalgssteder av 25 juli 1913 som gjældende indtil videre, dog saaledes, at bestemmelsen føies som tillæg til 2det punktum i nævnte paragraf og forandres til at lyde saaledes:

»dog kan melkeutsalg, forsaavidt de ikke er forbundet med anden handel end handel med bakervarer, holde aapent fra kl. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> til kl. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hver helligdags formiddag«.

8 decbr.

## Kongelig resolution

av 8 december.

Den av Singasaas herredsstyre i møte 11 november 1916 fastsatte vedtægt om lukning av utsalgssteder i Singasaas herred, Søndre Trondhjems amt, stadfæstes i henhold til lov av 25 juli 1913 som gjældende indtil videre, — dog med et par forandringer.

Den stadfæstede vedtægt er saalydende:

§ 1. Utsalgssteder i Singasaas skal holdes lukket fra kl. 8 aften til kl. 8 morgen undtagen de 6 sidste dage før julaften. Da kan der holdes aapent til kl. 10 aften. I maanedene juni, juli og august lukkes kl. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> aften.

§ 2. Julaften, nytaarsaften, paaskeaften og pinseaften lukkes kl. 6 aften. 1 og 17 mai lukkes kl. 5 eftermiddag.

§ 3. Søn- og helligdage holdes utsalgsstedene lukket hele dagen.

§ 4. Efter lukningstid maa ingen kjøper slippes ind i 8 decbr. butikken; men kjøper, som er kommet ind før, kan bli ekspedert.

§ 5. Overtrædelse av disse vedtægter straffes efter loven, jfr. straffelovens § 339,2.

§ 6. Disse vedtægter træder i kraft 1 januar 1917.

## Kongelig resolution

8 decbr.

av 8 december.

I henhold til § 4 i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860 og § 3 i lov om særegne foranstaltninger mot tuberkuløse sygdomme av 8 mai 1900 meddeles approbation paa den av Sarpsborgs bystyre i møte 18 september 1916 fattede beslutning om

- 1) Nye almindelige forskrifter med hensyn til sundhetsvæsenet inden byen.
- 2) Forskrifter om melkehandelen, — dog med en enkelt forandring.
- 3) Forskrift om anmeldelsespligt ved tuberkuløse sykes flytning.

Sundhetsforskriftene m. v. er saalydende:

### Sundhetsforskrifter.

#### § 1. Myndighetene.

Som i sundhetsloven av 16 mai 1860 § 3 bestemt fører helseraadet overopsyn med den offentlige renlighet.

Politiet maa overensstemmende med samme lovs § 5 indhente helseraadets betænking om renhold av gater, offentlige pladser, rendestener og andre avløpsrender og for bortførsel av avfaldet og om regler for bortførelse av gjødsel og avfald fra binger og andre beholdere, rensning av kloakker o. l.

#### § 2. Offentlig renhold.

1. Paa gater, veier eller pladser, i bækker, elven eller havnen maa ikke kastes avfald eller urene stoffe.

2. Spytning paa fortaag og trapper er forbudt.

3. Gjødsel eller andre stinkende eller raadnende stoffe maa ikke veltes i fyldinger eller paa andre steder, hvor det er tillatt at legge ren søppel, og i det hele ikke tømmes nogensteds inden byomraadet uten efter reglerne i § 3.

8 decbr.

## § 3. Gjødse, søppel og kadavere.

1. Gjødse, som henlægges i haver, parkanlæg eller andensteds inden byens grænser, skal straks tildækkes saaledes, at stank undgaes, og der maa ikke henlægges større mængder derav, end der trænges til at gjødse det paagjældende sted. Naar gjødse, spredes, skal den straks nedmuldes.

2. I den tættere bebyggede del av byen kan helseraadet forby, at haver og lignende anlæg gjødses med privetgjødse eller andre sterkt stinkende stoffe.

3. Kjøkkenavfald, søppel og andet avfald fra husene maa opsamles og henlægges i tætte med lok forsynte kasser, der tømme og renses saa ofte, at stank ikke opstaar. De maa ikke gjøres større, end at de rummer 0,60 m<sup>3</sup> og ha en av helseraadet godkjendt konstruktion.

4. Dyrekadavere maa nedgraves straks paa en av helseraadets ordfører eller stadsdyrlægen anvist plads, saaledes at dyrets krop i sin helhet ligger mindst en halv meter under jordflaten.

## § 4. Private grundstykker.

1. Inden den bymæssig bebyggede del av byen maa enhver sørge for, at den grund, han raader over, holdes fri for urenlighet og stank. Hvad der skal ansees for bymæssig bebyggelse, avgjøres av helseraadet.

2. Hvis nogen grund inden byens grænser ved sumpig beskaffenhet eller stillestaaende vand fremkalder fare for den offentlige sundhetstilstand, kan eieren ikke motsætte sig, at den dræneres eller opfyldes ved helseraadets foranstaltning.

3. Eieren av vaaningshus, som er beliggende i en avstand av indtil 32 m. fra offentlig kloak, er forpligtet til, naar det av helseraadet forlanges, at anbringe avstikker til kloakken til avledning av grundvand, overvand samt spild- og skyllevand. Hvor saadan kloak ikke er anlagt, skal takvand i oparbeidet gate ved avløpsrender ledes til rendestenen.

## § 5. Drænering av byggetomter.

Befindes nogen byggetomt av sanitære hensyn uhensigtsmæssig, kan helseraadet forby bebyggelsen, indtil tomten dertil behørig efter helseraadets nærmere bestemmelse er gjort skikket.

## § 6. Gaardspladser.

1. Gaardspladser skal ha en haard, jevn overflate; overvand skal ha avløp til kloak.

2. Hvor der jevnlig staar hester, eller hvor en bedrift

gjør grunden uren, skal gaardspladsen holdes stensat eller 8 decbr. cementert.

### § 7. Kjeldere.

Kjeldere skal holdes rene og saavidt mulig luftige. Hvor det er nødvendig, skal de være tilbørlig drænert; hvor det ikke kan gjøres, kan helseraadet paaby opfyldning av kjelderen til saadan høide, at grundvand ikke blir staaende i den.

### § 8. Beboelsesrum.

1. Ethvert nyt vaaningshus maa, før det tages i bruk, være anerkjendt av helseraadet.

2. Ethvert til beboelse bestemt rum skal forsynes med underguly med fylld.

3. Rum, der av mangel paa lys, luft eller paa grund av fugtighet, urenlighet eller andre aarsaker skjønnes at være sundhetsskadelig, kan av helseraadet forbydes benyttet, indtil manglene er rettet.

4. Huseieren er likeoverfor helseraadet ansvarlig for, at fraflyttede rum rengjøres ordentlig, før nye beboere flytter ind.

### § 9. Arbeidsrum.

1. Helseraadet fører tilsyn med arbeidsrum, der ikke er fabriktilsynet underlagt, og kan paaby det fornødne til sikring av arbeidernes sundhet.

2. Det skal saaledes paasees, at i et arbeidsrum ikke samtidig er flere personer beskjeftiget, end at hver faar 8 m.<sup>3</sup> luft. Der skal om fornødent utluftes mindst 10 minutter i hver hvilestund og i hvert fald en gang i løpet av dagen samt desuten efter endt arbeide. Gulvet skal vaskes mindst en gang ukentlig, vægger og tak mindst en gang aarlig. Tør feining maa ikke finde sted. I ethvert arbeidsrum skal der være et tilstrækkelig antal spyttebakker. Spytning paa gulvet er forbudt. Verksted maa ikke benyttes til soverum. I ethvert arbeidsrum skal de for saadanne lokaler gjældende sundhetsforskrifter være opslaat.

### § 10. Lokaler og skoler.

1. Helseraadet fører tilsyn med alle lokaler, som jevnlig er opholdssted for et større eller mindre antal mennesker, selv om der ikke er utfærdiget specielle bestemmelser for disse lokalers bruk. Det kan paaby de forandringer, som findes nødvendige, naar fugtighet, urenlighet eller overbefolkning eller andre misligheter, saasom mangel paa lys, luft eller varme gjør forholdene betænkelige for sundheten. Kan manglene ikke fjernes paa betryggende maate, kan helseraadet forby lokalets bruk.

8 decbr. 2. Private skoler skal være underlagt helseraadets tilsyn, og maa intet saadant skolelokale tages i bruk, før det er godkjendt av helseraadet.

### § 11. Kloakkers benyttelse.

1. Til kloak, bæk, grøft eller rende maa ikke indrettes avløp for gjødsel eller for flytende stoffe, som har været i berøring med gjødsel, uten med helseraadets samtykke og paa de betingelser, som det oppstiller. Hvor saadanne avløp findes, kan helseraadet kræve dem sløifet. Til kloak kan dog anlægges pissoir eller vandklosetter, efterat helseraadets tilladelse er indhentet.

2. Sundhetsskadelige eller ildelugtende væsker fra fabrikker eller andre bruk og anlæg maa ledes gjennom lukkede avløpsrender eller paa anden maate, som er godkjendt av helseraadet, og maa ikke ledes til offentlig kloak uten helseraadets samtykke. Ledninger for saadanne anlæg maa hverken direkte eller gjennom samlelum staa i forbindelse med andet privat avløpsrør.

### § 12. Ledningers indretning.

1. Avløpsrender og kloakker med tilbehør skal være saaledes indrettet, at de skaffer tilstrækkelig avløp og kan renses let og skal holdes i forsvarlig stand.

2. Vask og kloakslug, som findes i kjeldere eller hus, skal være forsynt med paalidelig vandlaas eller anden indretning, som hindrer utstrømning av kloakgas.

3. Saavel offentlige som private kloakker og avløpsrender skal holdes tilbørlig rene og fri for stank. Rensning skal finde sted paa saadan tid og maate, at mindst mulig uleilighet paaføres de omboende. Det optagne bundfald maa straks føres bort.

4. Selvtømmende vandposter maa ikke anvendes uten særlig tilladelse.

5. Forøvrig skal alle kloakledninger og vandklosetanlæg indrettes efter de til enhver tid av de kommunale autoriteter fastsatte bestemmelser.

### § 13. Priveter og pissoirer.

Ethvert hus, som benyttes til beboelse, skal ha privet med mindst et avlukke for hvert 15 beboere. Desuten kan helseraadet, hvor der findes paakrævet, paaby anlæg av pissoir.

### § 14. Gjødselbeholdere.

Privetbingen og beholdere skal regelmæssig strøes med torvstrø eller andet hensigtsmæssig middel. Fullstændig des-

infektion skal foretages, naar og hvor helseraadet paabyr det. 8 decbr. Tømning av beholdere skal ske saa hyppig, som helseraadet bestemmer.

I tidsrummet fra 15 mai til 15 september kan tømning kun foregaa fra kl. 10 aften til kl. 8 morgen. Har offentlig renovationsverk overtat renhold og tømning, fastsætter magistrat og formandskap reglement for dettes drift, efterat helseraadets uttalelse er indhentet.

Pissoirer skal indrettes saaledes, at de har avløp til kloak, og at de stadig overrisles med vand og holdes fri for stank.

### § 15. Ombygning av priveter.

Hvor ældre priveter er saaledes indrettet, at de ikke med lethed kan tømmes og renholdes, og hvor de viser sig at være utætte og volder ulempe ved stank for husets beboere eller naboer, skal de av helseraadet straks kunne kræves forandret. De skal indrettes overensstemmende med de regler, der av helseraadet og bygningskommissionen er eller maatte bli foreskrevet for indretning av priveter. Inden 2 aar skal alle priveter være indrettet efter disse regler, medmindre helseraadet gir samtykke til utsættelse.

### § 16. Stald og andre dyrehus.

1. Stald, fjøs og lignende skal ha fornøden tilgang av lys og luft og være saaledes beliggende og indrettet, at stank ikke kan utbrede sig til beboelsesrum, opbevarings- og til-lavningsrum for næringsmidler, til nabo, gate eller befærdet plads.
2. Der maa være sørget for, at hverken dyrenes urin eller anden fugtighet kan trænge ned til grunden. Til at opta dyrenes gjødsel skal der findes tætte binger eller andre beholdere med tætsluttende overdække eller dør og saaledes indrettet, at de let kan tømmes og renses.
3. Bingerne maa tømmes saa ofte, at de aldrig blir mer end  $\frac{3}{4}$  fylldt og i hvert fald hver vaar inden 1 mai, eller naar det paabydes av helseraadet.

### § 17. Forbud mot dyrehold.

Helseraadet kan forby dyrehold der, hvor det finder dette betænkelig av sanitære grunde.

### § 18. Tilsyn med næringsmidler.

1. For at hindre salg av skadelige næringsmidler har helseraadet adgang til at undersøke de fødevarer, som frembydes paa torv, i utsalg og bevertningssteder, og som

- 8 decbr. findes i de handlendes eller næringsdrivendes oplags- og tillavningssteder. Til dette oiemed kan helseraadet kræve utleveret de nødvendige prøver. Findes skadelige nærings- eller nydelsesmidler, skal de efter beslutning av helseraadet bortskaffes, tilintetgjøres eller uskadeliggjøres paa anden maate paa vedkommendes bekostning.
2. Naar beslutning maa fattes straks, kan bedømmelse og i tilfælde konfiskation foretages av helseraadets ordfører. Eieren kan dog indbringe ordførerens avgjørelse for helseraadet, naar krav derom fremsættes straks.
  3. Levnetsmidler maa ikke sælges, efterat de er kommet i forraadning, kjendelig for lugt og syn.
  4. Nærings- og nydelsesmidler, som frembydes til salg, maa ikke for konservering eller av andre grunde tilsættes noget stof, hvis benyttelse helseraadet har forbudt, fordi det finder tilsætning derav skadelig for sundheten eller egnet til at skjule, at vedkommende vare er bedærvet.

#### § 19. Behandling og transport av næringsmidler.

1. Handlendes og næringsdrivendes opbevarings-, tillavnings- og utsalgssteder for kjøt, fisk eller blod, for bakverk, smør og ost eller andre matvarer skal være rene, lyse, luftige og fri for støv og stank og maa ikke brukes til soverum. De skal forøvrig være underkastet helseraadets tilsyn.
2. Helseraadet kan midlertidig stenge et utsalgssted for næringsmidler, hvor tilstedeværende sygdom kunde utbredes gjennom disse.
3. Kjøt, fisk, brød og andre matvarer maa ikke føres gjennom gaterne eller sættes under aapen himmel uten at være saaledes tildækket, at varerne ikke kan forurenses eller gjøres mindre tjenlige til menneskeføde. De maa ogsaa ligge paa rent underlag. Ingen maa under transporten sitte paa varerne. Disse bestemmelser gjelder ogsaa torvhandelen.

#### § 20. Barberstuer m. v.

Barberstuer og frisørsaloner skal være underkastet de bestemmelser og det tilsyn, som findes tjenlig til gjennomførelse av renlighet og desinfektion. Hvor misligheter forekommer, kan forretningene stenges, indtil helseraadets paabud er efterkommet.

#### § 21. Sundhetsfarlige bedrifter og varer.

1. Enhver virksomhet, hvis drift helseraadet anser for sundhetsfarlig, eller hvis produkter eller avfald det finder ska-

delig for sundheten eller ildelugtende, skal være under- 8 decbr.  
kastet helseraadets tilsyn og nærmere bestemmelser.

2. Fremstiller en bedrift nærings- eller nydelsesmidler, som helseraadet finder sundhetsskadelig, kan det forby deres tilberedning, lagring og salg, likesom det kan la produktene bortskaffe, tilintetgjøre eller uskadeliggjøre paa vedkommendes bekostning. Det samme gjælder bruksgjenstande — leketøier, tapeter og andre gjenstande, som helseraadet finder sundhetsskadelig, fordi de indeholder giftige bestanddele.
3. Ben, kluter, gjødsel og andre gjenstande, der utbreder stank eller kan medføre fare for sundheten, maa ikke henlægges paa saadanne steder eller paa saadan maate, at derved fremkommer ulemper for omboende eller sanitære misligheter.

## § 22. Forholdsregler ved visse epidemiske sygdomme.

1. Enhver praktiserende læge skal inden 4de i hver maaned til helseraadets ordfører avgi en opgave over de av ham i den forløpne maaned iagttagne tilfælde av epidemiske og smitsomme sygdomme efter et av helseraadet avfattet skema. Efter beslutning av helseraadet kan det derhos paalægges de praktiserende læger at indsende daglig opgaver over de av dem iagttagne tilfælde av enkelte sygdomme, hvis utbredelse det maa antages av særegen vigtighet at kontrolere. Tilfælde av kolera, kopper, eksantematisk tyfus, nervefeber, blodgang, difteri og skarlagensfeber, likesom de første tilfælde av enhver indført smitsom sygdom skal av den tilkaldte læge straks anmeldes for helseraadet med angivelse av den sykes kjønn, alder og bopæl.
2. Naar en av tuberkulose i smitsom form lidende person forandrer bopæl, skal anmeldelse om flytningen sendes til helseraadets formand av den, fra hvem den syke flytter.

## § 23. Eiendomsbesidderes ansvar.

1. Hus- og grundeiere er personlig ansvarlig for, at alle de pligter opfyldes, som disse vedtægter paalægger dem, og skal ikke kunne undskylde sig med forsømmelse fra sine folks eller leieres side.
2. Er eieren ikke bosat i byen, maa han ha en i byen bosat person, som er ansvarlig for opfyldelsen av disse pligter. Forsømmes dette, blir ansvaret hvilende paa eieren.

## 8 decbr. § 24. Iverksættelse av helseraadsbeslutninger.

Undlater nogen inden den frist, som sættes av helseraadet eller dets ordfører, at utføre noget, som paahviler ham efter disse vedtægter eller helseraadets lovlige beslutninger, kan helseraadet paa den skyldiges bekostning la utføre dette og hvad der forøvrig er nødvendig for at hindre, at forsømmelsen volder skade.

## § 25. Dispensation fra forskriftene.

Avvikelse fra ovenstaaende forskrifter kan under særegne omstændigheder tilstedes med helseraadets tilladelse.

## § 26. Straffebestemmelser.

Overtrædelse av disse forskrifter eller av bestemmelser, som helseraadet fatter i medhold av disse regler, straffes efter den almindelige borgerlige straffelov.

## § 27. Forskriftenes ikrafttræden.

Ovenstaaende forskrifter træder i kraft, naar de har faaet kongelig stadfæstelse, og det er bekendtgjort i byens aviser, at forskriftene er forandret, og hvor eksemplarer av de nye forskrifter faaes kjøbt. Fra samme tid ophæves de tidligere sundhedsforskrifter for byen.

**Vedtægter for melkehandelen.**

§ 1. Al melk, som sælges i byen, er underkastet helseraadets tilsyn.

Dette er berettiget til uten erstatning til eieren eller forhandleren at utta prøver av melk og fløte overalt inden byens grænser. Ansees det nødvendig, kan helseraadet kræve, at melk og fløte, som ankommer til byen med jernbane eller dampskib, ikke bortbringes, forinden undersøkelse er foretat, forsaavidt den kan foregaa saa hurtig, at varen ikke i ventetiden tar skade.

§ 2. Enhver i byen, som driver handel med melk og fløte, har at anmelde dette til helseraadet. Ethvert lokale, som benyttes eller ønskes benyttet til forhandling av melk og fløte, maa være anmeldt for og godkjendt av helseraadet.

Meierier og større etablissementer for melk og melkeprodukter maa for fremtiden ikke indredes eller tages i bruk, før helseraadet har godkjendt plads og plan for anlægget. Flytning av forretningen saavel som oprettelse av filialer skal likeledes anmeldes for og godkjendes av helseraadet.

§ 3. Enhver, som driver eller formidler handel med melk og fløte inden byen, er forpligtet til paa helseraadets forlangende

- a. at meddele dette, fra hvilke fjøs forretningen faar sine varer, 8 decbr. hvad enten disse nu faaes direkte eller gjennem mellemhandlere,
- b. at meddele det en fortegnelse over sine faste kunder,
- c. uten ophold at fremlægge for helseraadet læge- eller dyrlægeattest angaaende sundhetsforhold, fjøs- og melkestel i vedkommende meieri, fjøs eller gaard.

§ 4. Al melk og fløte, som sælges i Sarpsborg under en særskilt betegnelse saasom »kontroleret melk«, »melk eller fløte fra tuberkulinundersøkt besætning« etc. — maa i enhver henseende svare til betegnelsen. — Helseraadet kan forlange bevidnelse herfor og i tilfælde uten ophold forlange fremlagt for helseraadet bevidnelse fra læge, dyrlæge eller paa anden av helseraadet godkjendt maate om sundhetsforholdene og fjøs- og melkestellet i vedkommende meieri, fjøs eller gaard.

Findes disse ikke tilfredsstillende, og blir de ikke trods advarsel fra helseraadet snarest rettet paa, kan dette negte leverandøren at levere melk og fløte i Sarpsborg under betegnelser som ovennævnt.

§ 5. Melk eller fløte, som paa grund av utseende, lugt, smak, smuds, urenlig behandling eller andet skjønnes at være uskikket som menneskeføde, kan efter beslutning av helseraadet eller dets ordfører, eller — hvor omstændighetene ikke tillater, at saadan beslutning oppebies — av politidylrægen (melkekontroløren) utslaaes eller paa anden maate forhindres solgt som menneskeføde. Fortsætter vedkommende leverandør (mellemhandler, meieri) — trods advarsel — at fremsende til forhandling saadan melk eller fløte, kan helseraadet forby vedkommende at sælge melk eller fløte i Sarpsborg.

§ 6. Helseraadet kan midlertidig forby indførsel og ut salg av melk og fløte fra utenbys steder, hvor smitsomme sygdomme er optraadt blandt mennesker eller dyr.

§ 7. Salg av melk eller fløte fra dyr, som lider av sygdomme, som kan gi melken eller fløten sundhetsskadelige egenskaper (jurkatarrh og betændelse, paaviselig tuberkulose, diarrhoe, børbetændelse, febrile sygdomme etc.) — er forbudt. Det samme gjælder salg av melk eller fløte fra dyr, som behandles med lægemidler, der kan gaa over i melken og gjøre denne skadelig eller usmagelig. Det er ogsaa forbudt at sælge melk eller fløte, som kommer i berøring med eller behandles av personer, der lider av smitsomme sygdomme, væskende saar paa hænderne eller andre sygdomme, hvorved melken eller fløten kan tilføres skadelige eller forurensende stoffe. Under smitsomme sygdomme i denne bestemmelse henregnes ikke tuberkulose, idet der forsaavidt henvises til § 10 i lov av 8 mai 1900 angaaende særegne foranstaltninger mot tuberkulose sygdomme.

8 decbr. § 8. Helseraadet kan med hensyn til renhold og behandling av spand eller andre beholdere eller bruksgjenstande, som benyttes til opbevaring og transport av melk og fløte, gi saadanne regler, som det anser nødvendige for at forebygge sanitære misligheter.

### Melkeutslagssteder.

§ 9. Utsalgssteder for melk og fløte maa ikke benyttes til beboelse. De skal ha egen indgang fra gaten eller fra lyst, rent portrum, hvorhos dører mellem de nævnte utvalg og sove-, arbeids- og beboelsesrum ikke maa findes, medmindre helse- raadet dertil har git sit samtykke.

§ 10. Melkeutvalgene skal være lyse, vel ventilert og fri for fugtighet samt ha oljemalte vægger og tak eller være beklædt med et stof, som kan vaskes. Gulvet skal være av et for fugtighet ugjennemtrængelig materiale.

§ 11. Lokalerne skal daglig luftes og gulvene daglig vaskes. Lokalet i sin helhet skal saapevaskes en gang maanedlig. Det skal være forsynt med vandspyttebakke, springvand og vask med vandlaas. Tobaksrøking og spytning paa gulvet i utvalgsrummet er forbudt.

§ 12. I melkeutvalg maa der kun drives handel med melk, fløte, ost og smør. Dog kan med helseraadets tilladelse dermed forbindes utvalg av bakverk, øl, mineralvand og egg.

§ 13. Utmaalning eller overheldning og salg av melk og fløte paa aapent torv og gate samt i gaardsrum og portrum etc. er forbudt.

§ 14. Melken maa kun opbevares i og sælges fra med lok forsynte beholdere, som er fabrikert av et materiale, der godkjendes av helseraadet. Beholderne skal være forsvarlig vedlikeholdt og forsynt med hel fortinning eller glasering.

Alle beholdere, som er tømt, skal daglig rengjøres med en sterk, varm sodaopløsning, derefter spyles med rent, helst kokt vand.

§ 15. Enhver, som behandler melken, skal iagttta den størst mulige renlighet med sin person og med melkens behandling og transport.

§ 16. Indtræffer tegn paa smitsom sygdom blandt forhandlerens familie eller personale, skal dette meldes for helse- raadet.

§ 17. Dersom foranstaaende bestemmelser ikke overholdes, kan helseraadet efter forgjæves at ha git advarsel forby for- retningen.

§ 18. Overtrædelse av denne vedtægt straffes efter straffe- lovens § 357.

## Kongelig resolution

8 decbr.

av 8 december.

I medhold av lov om ansvar for skade paa bufæ ved hund m. v. av 20 august 1915 dens § 2, 2det punktum, meddeles approbation paa de av Vangs herredestyre i Kristians amt, Vartdalstrandens og Freiherredsstyrer i Romsdals amt, Malviks og Singsaas herredsstyrer i Søndre Trondhjems amt samt Moskenes herredsstyre i Nordlands amt, henholdsvis under 14 november, 14 og 18 oktober, 4, 11 og 16 november 1916 fattede beslutninger, hvorved bestemmes, at hund, som i vedkommende herred paatreffes uten ledsager i beitestrækning i den tid, bufæ beiter, kan saavel grundeieren som bufæets eier eller besidder og enhver i strækningen havneberettiget straks la dræpe paa stedet eller, inden 3 maaneder, kræve dræpt ved politiets foranstaltning.

---

## Kongelig resolution

8 decbr.

av 8 december.

I medhold av § 6 i lov om vernskogens bevarelse og mot skogens ødelæggelse m. v. av 8 august 1908 meddeles approbation paa nedenstaaende av herredsstyret for Lunner herred, Kristians amt, i møte den 22 juli 1916 besluttede skogvedtægter for herredet:

§ 1. Aavirkning til salg eller industriel produktion av bartrær maa kun finde sted efter utblinkning av statens skogforvalter eller amtsskogmesteren eller en av deres assistenter eller en av de ansatte opsynsmænd, som merker trærne paa rot og stamme med en av kommunestyret eller amtsskogselskapet godkjendt blinkøks. Enhver aavirkning til salg eller industriel produktion anmeldes til opsynsmanden mindst 14 dage, før blinkningen ønskes igangsatt.

§ 2. Bestemmelsen i § 1 omfatter ikke aavirkning av helt tørre (døde) eller vindfældte trær.

§ 3. Der anordnes et skograad. Skograadet ansætter det fornødne antal opsynsmænd og utfærdiger instruks for dem.

Det har at paase overholdelse av disse vedtægter og at anmelde overtrædelse for politiet.

Skograadet vælger formand med varamand. Formanden fastsætter tid og sted for møterne. Skograadet avgir aarsberetning til kommunestyret inden utgangen av januar.

8 decbr. § 4. Tvist om utblinkning avgjøres efter parternes begjæring av skograadet.

§ 5. Opsynsmændenes løn utredes av kommunekassen mot refusion av det halve av statskassen.

Skogeier og bruks- eller bruksberettiget pligter at yde den opsynsmand, som utfører blinkning, utvisning eller andet arbeide for ham i skogen, betaling for utført arbeide.

§ 6. Til fremme av gjenveksten skal der av trævirke, som aavirkes til salg eller industriel produktion, avsættes en avgift av 20 — tyve — øre pr. tylvt træ, som utnyttes til tømmer. Eieren av vedkommende skogeiendom har inden 31 august at indsende til herredets kasserer en opgave over det avgiftspligtige trævirke, som er aavirket i sidst forløpne drifts-aar, dette regnet fra 1 juli til 30 juni. Samtidig indsendes avgiftsbeløpet.

§ 7. Overtrædelse av vedtægtene er belagt med straf.

8 decbr.

## Kongelig resolution

av 8 december.

I medhold av § 6 i lov om vernskogens bevarelse og mot skogens ødelæggelse m. v. av 8 august 1908 meddeles approbation paa den av herredsstyret for Ramnes herred, Jærlsberg og Larviks amt, i møte den 29 september 1916 fattede beslutning om forandring av § 1 i de for herredet ved kongelig resolution av 16 juni 1911 approberte skogvedtægter, hvorefter denne skal lyde:

»Inden Ramnes herred maa ikke hugges til salg eller industriel produktion bartrær, som 5 meter fra middels bakke holder mindre tvermaal utenpaa barken end 16 cm.«.

8 decbr.

## Kongelig resolution

av 8 december.

I medhold av § 6 i lov om vernskogens bevarelse og mot skogens ødelæggelse m. v. av 8 august 1908 meddeles approbation paa de av herredsstyret for Krødsherreds herred, Buskeruds amt, i møte den 13 september 1916 besluttede skogvedtægter for herredet, — dog med nogen forandringer.

De approberte skogvedtægter er saalydende:

§ 1. Aavirkning til salg eller industriel produktion av

bartrær, som 5 m. fra høieste jordflate holder mindre tvermaal 8 decbr. end 15 cm. paa træets høieste kant, er forbudt.

§ 2. Uten hinder av foranstaaende l vmaal kan aavirkes:

a) Tørre eller vindf eldte trær. b) Undertrykte,  veksterlige, vantrevne, syke eller beskadige trær. c) Trær, som av hensyn til den øvrige skogs trivsel og ettervekst bør fjernes. Undtat fra bestemmelserne i foranstaaende §§ er aavirkning av trær efter utblinkning av amtets skogfunktion rer eller en av herredsstyret godkjendt forstm ssig utdannet mand.

§ 3. Der vælges et skograad, bestaaende av 5 mand, hvorav minst 3 skal være eiere av skog eller matrikulert jord med skogbevokset utmark inden herredet. Paa lignende maate vælges 5 varamænd. Skograadet vælger selv sin formand og næstformand. Skograadet ansætter opsynsmænd og utf rdiger instruks for disse.

§ 4. Skograadet er berettiget til at øve den kontrol med blinking og hugst efter § 2 a, b og c, som det finder påkrævet, og kan i tilfælde forlange blinking utf rt ved en opsynsmand.

§ 5. Aavirkning til salg eller industriel produktion skal minst 8 dage, før blinkning eller aavirkning igangsættes, anmeldes til skograadet.

§ 6. Tvistigheter om utblinkning og hugst avgjøres efter parternes begjæring av skograadet, eventuelt med tilkaldelse av amtsskogmesteren.

§ 7. Opsynsm ndenenes l n utredes av herredskassen mot lovbestemt refusion av statskassen, — dog saaledes, at skog-eier eller bruks- og hugstberettiget pligter at yde den opsynsmand, som utfører blinkning for ham i skogen, betaling for utført arbeide.

§ 8. Overtr delse av nærværende vedtægter straffes efter den almindelige borgerlige straffelovs § 339.

## Kongelig resolution

8 decbr.

av 8 december.

I medhold av § 6 i lov om vernskogens bevarelse og mot skogens ødelæggelse m. v. av 8 august 1908 meddeles approbation på de av herredsstyret for Nissedals herred, Bratsbergs amt, i m ter den 17 juli og 30 august 1916 besluttede skogvedtægter for herredet, — dog med en enkelt for ndring.

De approberte skogvedtægter er saalydende:

§ 1. I Nissedals herred, Bratsbergs amt, er aavirkning

8 decbr. til salg eller industriel produktion av bartrær, som 2 m. fra høieste rotgren holder mindre tvermaal end 18 cm. utenpaa barken paa træets bredeste kant, forbudt.

§ 2. Uten hinder av forbudet i § 1 kan aavirkes:

- a. Tørre og vindfældte trær.
- b. Undertrykte, uveksterlige, vantrevne, syke eller beskadede trær.
- c. Trær, som av hensyn til den øvrige skogs trivsel eller til befordring av skogens ettervekst bør hugges.

§ 3. Aavirkning av bartrær til salg eller industriel produktion skal mindst 8 dage, før blinkningen eller aavirkningen igangsættes, anmeldes til skograadet med redegjørelse for, hvad slags hugst der agtes igangsatt samt opgave over det antagelige kvantum trævirke.

§ 4. Skograadet er berettiget til at øve den kontrol med blinkning og hugst efter § 2 a, b og c, som det finder paa-krævet, og kan i tilfælde forlange blikningen utført ved en opsynsmand.

Opsynsmanden er berettiget til ved hvilkensomhelst blinkning eller hugst at kræve gjensatt det antal friske, kraftige ly- eller frøtrær, som av hensyn til skogens trivsel og ettervekst ansees paa-krævet.

Disse trær merkes paa en særskilt maate og maa ikke skades eller fjernes uten opsynsmandens samtykke.

§ 5. Tvistigheter om utblinkning og hugst avgjøres efter parternes begjæring av amtsskogmesteren eller et skjøn, bestaaende av 2 av skograadets medlemmer og en mand, opnævnt av vedkommende part, som har forlangt skjønnet.

§ 6. Der anordnes et skograad av 5 mand med samme antal varamænd.

Skograadet har:

- a. at ansætte det fornødne antal opsynsmænd;
- b. at paaase vedtægtene overholdt og anmelde overtrædelse herav for herredsstyret;
- c. at avholde møte, saa ofte det ansees nødvendig, samt hvert aar inden 30 juni at avgi indberetning til herredsstyret om virksomheten i det forløpne aar.

§ 7. Opsynsmændenes løn utredes av herredskassen mot lovbestemt refusion av statskassen, dog saaledes, at utgiftene ved opsynsmandens blinkning utredes av den, for hvem arbeidet er utført.

Har skogeieren ikke begjært utblinkningen, men skograadet i henhold til § 4 har truffet bestemmelse herom, skal herredskassen utrede  $\frac{1}{4}$  av blinkningsutgiftene.

§ 8. Overtrædelse av vedtægtene er belagt med straf.

## Kongelig resolution

8 decbr.

av 8 december.

I medhold av lov om husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning av 30 juli 1915 meddeles approbation paa de av herredsstyret for Brandvals herred, Hedemarkens amt, i møte den 25 september 1916 besluttede vedtægter om istandbringelse og indredning av forsvarlig husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning, — dog med et par forandringer.

De stadfæstede vedtægter er saalydende:

§ 1. Ethvert hus, som anvendes til husvær for arbeidsfolk under skogarbeide i tiden 1 oktober til 15 mai, skal være:

- a) opført paa tør tomt med let adgang til vand og ved;
- b) anbragt paa undermur av sten eller forsynt med torv- eller jordbænk rundt væggene utvendig;
- c) forsynt med tætte og gode vægger, godt og drypfrit tak, god og tæt dør og vindu, hylder, trægulv, sovebrisk anbragt mindst 40 cm. fra gulvet, peis enten alene eller i forbindelse med kokeovn. Dog kan i husvær paa indtil 6 mand anbringes kun kokeovn eller kun peis efter valg, naar der sørges for nødvendig ventilation. Huset skal ha en høide fra gulv til tak av mindst 1,5 m. ved lavvæggen og være forsynt med forbindelsessaker til nødhjælp samt et skap til opbevaring av levnetsmidler;
- d) indrettet med nødvendig ventilation.

§ 2. Ethvert hus eller skur, som anvendes til stald under tømmer- og plankedrift i tiden 1 oktober til 15 mai, skal være:

- a) opført paa tør tomt;
- b) anbragt paa undermur av sten eller forsynt med en torv- eller jordbænk rundt væggene utvendig;
- c) forsynt med tætte vægger, godt og drypfrit tak, tæt dør og vindu samt spiltaug. Spiltaugene skal være av mindst 1,5 m.s bredde og 2,5 m.s længde — krybben iberegnet.

§ 3. Efter paalæg av helseraadet er skogeier forpligtet til at opføre saadant husvær som i §§ 1 og 2 omhandlet, før hugst til salg eller industriel produktion iverksettes eller inden en av helseraadet fastsat frist, regnet fra hugstens begyndelse, (Mulige klager sendes til helseraadet).

§ 4. Et eksemplar av disse vedtægter skal findes opslaat paa et iøinefaldende sted i hvert saadant husvær, som i §§ 1 og 2 omhandlet.

8 decbr.

**Kongelig resolution**

av 8 december.

I medhold av lov om husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning av 30 juli 1915 meddeles approbation paa de av herredsstyret for Hamarøy herred, Nordlands amt, i møte den 27 mai 1916 besluttede vedtægter om istandbringelse og indredning av forsvarlig husvær for folk og hester under skogarbeide og fløtning, — dog med en enkelt forandring.

De approberte vedtægter er saalydende:

§ 1. Ethvert hus, som anvendes til husvær for arbeidsfolk under skog- og fløtningsarbeide i tiden  $\frac{1}{10}$ — $\frac{15}{5}$ , skal være:

- a. opført paa tør tomt med let adgang til vand;
- b. anbragt paa undermur av sten eller forsynt med jordbænk rundt veggene utvendig;
- c. forsynt med tætte og gode vægger, godt og drypfrit tak, gode og tætte dører og vinduer, hylder, sovebrisk anbragt mindst 40 cm. fra gulvet, kokeovn enten alene eller i forbindelse med peis, forbindssaker — deriblandt mindst 2 enkeltmandspakker — til nødhjælp samt et skap til opbevaring av levnetsmidler;
- d. indrettet med nødvendig luftventilation.

§ 2. Ethvert hus eller skur, som anvendes til stald under tømmerdrift i tiden  $\frac{1}{10}$ — $\frac{15}{5}$ , skal være:

- a. opført paa tør tomt;
- b. anbragt paa undermur av sten eller forsynt med torv- eller jordbænk rundt veggene utvendig;
- c. forsynt med tætte vægger, godt og drypfrit tak, tætte dører og vinduer samt spiltaug med trægulv. Spiltaugene skal være av mindst 1,5 m. bredde og 2,5 m. længde, krybben iberegnet.

§ 3. Efter paalæg av helseraadet er skogeier forpligtet til at opføre saadant husvær som i §§ 1 og 2 omhandlet, før hugst til salg eller industriel produktion iverksettes eller inden en av helseraadet fastsat frist, regnet fra hugstens begyndelse.

§ 4. Et eksemplar av disse vedtægter skal findes opslaat paa et iøinefaldende sted i hvert saadant husvær, som i §§ 1 og 2 omhandlet.

8 decbr.

**Kongelig resolution**

av 8 december.

I henhold til lov om brandvæsenet av 15 august 1908 § 19 meddeles godkjendelse som gjældende indtil videre av neden-

staaende av Askims bygningsrepræsentantskap i møte den 23 8 decbr. oktober 1916 vedtagne takstregulativ for betaling for feining i Askims brand- og bygningskommune:

Taksterne for feiningen skal være:

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| For 1 etages hus pr. pipe . | kr. 0,40. |
| » 2 — — — — — »             | 0,50.     |
| » 3 — og høiere pr. pipe »  | 0,60.     |
| » bakeripiper . . . . . »   | 1,00.     |

## Kongelig resolution

8 decbr.

av 8 december.

I henhold til lov om brandvæsenet av 15 august 1908 § 23 meddeles godkjendelse som gjældende indtil videre av det av Kongsbergs bystyre i møte den 10 november 1916 vedtagne tillæg til § 4, post 12 (seillaget) i det ved kongelig resolution av 2 november 1916 godkjendte reglement for Kongsbergs borgerlige brandvern.

Efter det vedtagne tillæg skal post 12 lyde saaledes:

»Til seillaget hører 1 formand, 1 næstformand, 4 rode-mestre, 4 kjørere og 60 mandskaper.«

## Kongelig resolution

8 decbr.

av 8 december.

I henhold til lov om brandvæsenet av 15 august 1908 §§ 23, 24, 27 og 69 bestemmes:

1. At der meddeles godkjendelse som gjældende indtil videre av det av Harstads bystyre i møte den 29 december 1915 vedtagne forslag til regler og forskrifter for brandvernet sammesteds, — dog med nogen forandringer.
2. At det ved høieste resolution av 5 oktober 1894 approberte brandreglement for Harstad ophæves.

De godkjendte regler m. v. er saalydende:

### Regler for Harstads brandvern.

§ 1. Inndeling og styrke:

Harstads borgerlige brandvern bestaar av:

1. Vandverkskorpset, hvorunder hører brandmester, underbrandmester og 40 mandskaper samt 3dje klasse av under-

- 8 decbr. befalsskolens elever med befal, mindst 25 mand, der tjenstgør i ca. 9 maaneder av aaret.
2. Sprøite- og vandlangningsavdelingen, der bestaar av en dampsprøiteavdeling med 2 formand, 2 maskinister, 2 fyrbøtere og 15 mandskaper, samt en haandsprøite- og vandlangningsavdeling, der bestaar av 124 mand, hvorav underbefalsskolens 2den klasse utgjør ca. 30 mand, der tjenstgør i ca. 9 maaneder av aaret.
  3. Seilavdelingen med mindst 30 mand.
  4. Nedrivningsavdelingen med mindst 30 mand.
  5. Redningsavdelingen med mindst 40 mand.
  6. Ordensvernet, bestaaende av 60 mand, hvorav underbefalsskolens 1ste klasse, der utgjør 30 mand, tjenstgør i ca. 9 maaneder av aaret.

#### § 2. Brandvernets befal:

- a. Brandchefen, der har den øverste ledelse av brandvernet, ansættes av magistrat og formandskap med godkjendelse av amtmanden.
- b. Brandchefens stedfortræder, der ansættes av magistrat og formandskap.
- c. Brandmesteren, der er vandverkskorpsets faste formand, ansættes av magistrat og formandskap. Disse 3 befalingsmænd fungerer for hverandre.
- d. Befalingsmand for det borgerlige brandverns avdelinger med en formand og en assistent for hver undtagen for sprøite- og vandlangningsavdelingen, der har en formand og to assistenter.

### Forskrifter for Harstads brandvern.

#### § 1. Alarm:

Varsling av brandvernet i ildebrandstilfælde sker ved signalhorn eller brandskud.

Brandchef, brandchefens stedfortræder, brandmester, politiet, dampsprøitens maskinister, øvre og nedre kaserne, underbefalsskolens samt vandverkskorpsets mandskaper varsles ved alarmklokke anbragt i husene og i overensstemmelse med det for Harstad anordnede signalarrangement, der er godkjendt av Brandkassen som tilfredsstillende.

#### § 2. Fremmøte:

Befal og mandskaper pligter i rette tid at fremmøte til de av brandstyre eller brandchef berammede øvelser og mønstrenger eller andre møter samt ved alarm uopholdelig at indfinde sig paa dertil bestemte møtesteder.

#### § 3. Forfald:

Hindres noget medlem av brandvernet ved sykdom eller andet lovlig forfald fra at fremmøte ved brand, øvelse eller

mønstring eller anden tjeneste, maa han snarest mulig under- 8 decbr. rette sin nærmeste foresatte herom.

Uteblivelse uten gyldig forfald medfører straf efter brandlovens § 63.

#### § 4. Mandskaper:

Ind- og utskrivning av mandskaper foregaar som regel paa brandmøte, der holdes mindst 1 gang i aaret, almindeligvis i december maaned.

Andragende om at fritages for tjenestepligt i brandvernet avgjøres paa brandmøte og kan kun, naar særlige omstændigheter taler for det, tages under behandling av brandstyret til andre tider. Indskrivning av nye mandskaper paa grund av mulig avgang mellem brandmøterne foretages av brandstyret i almindelig møte.

Vandverkskorpsets- samt dampsprøitemandskapene uttages av brandchefen med 3 — tre — maaneders gjensidig opsigelse, og oppebærer disse den av bystyret til enhver tid fastsatte godtgjørelse. Brandchefen er berettiget til i tilfælde av pligtforsømmelse at foreta avskedigelsen med øieblikkelig virkning.

#### § 5. Nærmere forskrifter:

Befalingsmand og mandskaper har at rette sig efter de forskrifter, som efter indstilling fra brandstyret blir utfærdiget av bystyret med godkjendelse av departementet.

#### § 6. Fravær fra byen:

Brandchefen maa ikke være fraværende uten magistratens tilladelse.

Av de 3 befalingsmand, brandchef, stedfortræder og brandmester maa aldrig 2 samtidig være fraværende fra stedet.

Stedfortræder, brandmester, underbrandmester, vandverkskorpsets mandskaper samt dampsprøitens befal og mandskaper maa ikke være fraværende fra byen uten brandchefens tilladelse.

De øvrige avdelingsformænd og assistentene maa ikke forlate byen uten at melde dette til brandchefen.

Øvrige mandskaper maa ikke forlate byen for længer tid end 4 — fire — uker uten at underrette brandchefen.

#### § 7. Disciplin:

Det paaligger ethvert av brandvernets medlemmer i alt, hvad tjenesten angaar, at følge de til enhver tid gjældende instruks og reglementariske bestemmelser, uten motsigelse eller vægring straks at etterkomme foresattes befaling samt at vise dem skyldig agtelse.

Tror nogen, at en ham git befaling burde være anderledes, eller finder han sig ved saadan forurettet, skal han allikevel uten indvending utføre befalingen paa vedkommendes ansvar. Senere staar det ham frit for at klage. De befalende har at

8 decbr. iagtta, at enhver henvendelse til underordnede sker med sindighet, bestemthet og høflighet. Paa møtested eller brandsted har han at melde sig til nærmeste foresatte og motta ordre. I tjenesten har han at holde sig paa anvist plads og med orden, omhu og raskhet utføre sit arbeide.

I intet tilfælde maa han begi sig bort, forinden brandredskapene er bragt tilbake og han av sin foresatte er avmønstret eller permittert. Han har til enhver tid at holde nærmeste foresatte underrettet om sin bopæl.

#### § 8. Avdelingsformændene:

Foruten de foreskrevne almindelige pligter har avdelingsformændene:

1. At føre den nærmeste kommando over sin avdelings mandskaper og redskaper direkte under brandchefens overledelse.
2. At sette sig nøie ind i brandvæsenets organisation, redskapenes indretning og bruk og alt iøvrig tjenesten vedkommende.
3. At paase, at mandskapene er fuldtallig tilstede ved møter og utrykning, at alle underordnede opfylder sine pligter, og at alt det avdelingen tilhørende materiel er i behørig stand.
4. At anmelde enhver uorden, skjodesløshet, mangel eller pligtforsømmelse for brandchefen.
5. At føre rulle over avdelingen og søke til stadighet at føre kontrol over mandskapenes opholdssted samt straks at melde enhver forandring til brandchefen.
6. At handle midlertidig paa eget ansvar, saafremt ingen av deres foresatte for anledningen er tilstede.

#### § 9. Avdelingsassistentene:

Foruten de foreskrevne almindelige pligter har avdelingsassistentene:

1. At være sin formand behjælpelig med avdelingens ledelse, i formandens fravær at overta dennes tjeneste, forsaavidt ikke anderledes bestemmes av brandchefen.
2. Efter ordre at tilsi mandskapene til fremmøte ved øvelse, monstring eller anden tjeneste.
3. At være sin formand behjælpelig med at føre mandskapsrullen samt uopholdelig at melde til denne mulige forandringer, mangler, skjodesløshet, uorden eller pligtforsømmelse.

#### § 10. Vandverksmandskapene:

Foruten de foreskrevne almindelige pligter har vandverksmandskapene at rette sig efter en for dem av brandstyret utfærdiget speciel instruks.

## Kongelig resolution

8 decbr.

av 8 december.

I medhold av § 1 i lov av 18 august 1914 om salg og utførsel av fødevarer m. v., § 2 i lov av 26 juli 1916 om kommunale provianteringsraad og provisorisk anordning av 30 august 1916 om fastsettelse av maksimalpriser ved salg av varer m. v. fastsettes følgende

### Forskrifter for prisregulering.

§ 1. Formaalet for prisreguleringen, saaledes som denne nedenfor bestemmes, er saavidt mulig at sikre for befolkningens behov alle varer i størst mulig utstrækning til rimelig pris og uten unødig stor forskjell paa importpris og den pris, som producenterne faar paa den ene side og den pris, som forbrukerne maa betale paa den anden side. Det haves for øie, at prisene ikke settes saa lave, at tilvirkning og tilførsel av varen hemmes.

§ 2. Bortset fra Kristiania og Bergen skal der i hvert amt være et prisreguleringsraad paa 9 medlemmer med amtmanden som formand. Vedkommende amtsting vælger 4 medlemmer med varamænd med godt kjendskap til landdistrikternes produktionsforhold og livsvilkaar. Indtil amtstinget kan foreta valg, fungerer amtsutvalgets 4 valgte medlemmer eller andre, som amtsutvalget opnævner. De øvrige 4 medlemmer med varamænd vælges av provianteringsraadene i de inden amtet liggende byer og ladesteder. Provianteringsdepartementet kan bestemme, at ogsaa bymæssig bebyggede strøk gives adgang til at vælge eller delta i valget av disse medlemmer. Samme departement foretar fordelingen av repræsentanter mellem byer, ladesteder og i tilfælde bymæssig bebyggede strøk. Hvis det maatte bli bestemt, at to eller flere saadanne steder skal vælge en repræsentant sammen, vil der efter amtmandens nærmere bestemmelse bli holdt et valg møte, hvortil hvert steds provianteringsraad sender saa mange repræsentanter, som provianteringsdepartementet bestemmer.

Hvor vedkommende amts produkter for en væsentlig del avsettes til en by, som ligger utenfor amtet, kan Provianteringsdepartementet bestemme, at denne bys provianteringsraad skal opnævne en eller to av medlemmene av amtets prisreguleringsraad, saaledes at dette amts byer, ladesteder og bymæssig bebyggede strøk kun faar at vælge to eller tre medlemmer av raadet. For Kristianas vedkommende fastsettes maksimalprisene av et prisreguleringsraad paa 11 medlemmer. Stiftamtmanden i Kristiania blir formand.

8 decbr. Amtstingene i Smaalenene, Akershus, Buskeruds, Hedemarkens og Kristians amter vælger hver et medlem med en eller flere varamænd. Indtil det valg kan foretages, blir disse medlemmer med varamænd at opnævne av vedkommende amtsutvalg. Kristiania Provianteringsraad opnævner de øvrige 5 medlemmer med varamænd.

For Bergens vedkommende fastsættes maksimalprisene av et prisreguleringsraad paa 11 medlemmer. Stiftamtmanden i Bergen blir formand.

Amtstinget i Søndre Bergenhus amt vælger tre og amtstinget i Nordre Bergenhus amt to medlemmer med varamænd. Indtil det valg kan foretages, opnævnes disse medlemmer med varamænd av vedkommende amtsutvalg. Bergens Provianteringsraad vælger de øvrige 5 medlemmer med varamænd.

Et prisreguleringsraad kan nedsætte et arbeidsutvalg bestaaende av amtmanden og to medlemmer, et valgt av de av amtstinget valgte medlemmer og et medlem, valgt blandt de av Provianteringsraadet opnævnte medlemmer. Prisreguleringsraadet kan bemyndige arbeidsutvalget til at træffe mindre vigtige avgjørelser, deriblandt godkjendelse av maksimalpriser for salg i smaat.

§ 3. Maksimalprisene bør i størst mulig utstrækning sættes ens for det hele amt. Men der kan fastsættes forskjellige priser for dele av amt, enten for alle varer, som bringes ind under prisregulering, eller for enkelte varer.

Naar maksimalpriser sættes forskjellige for dele av et amt, maa der tages hensyn til, at der blir et rimelig forhold mellem prisene, saaledes som transport og andre forhold tilsiger.

§ 4. Maksimalpriserne fastsættes av prisreguleringsraadet kun for salg i stort, dog saaledes, at pris for salg av melk i smaat fastsættes samtidig med pris for salg i stort. Hvad der skal ansees for salg i stort og salg i smaat avgjøres ut fra lokal sedvane og nuværende behov. Prisreguleringsraadet kan bestemme, at der skal beregnes tillæg for en vares tilbringelse.

§ 5. Maksimalprisene for salg i smaat overlates som regel til det lokale provianteringsraad, som ogsaa kan bestemme tillæg for varens tilbringelse.

De av provianteringsraad fastsatte priser for salg i smaat maa godkjendes av prisreguleringsraadet eller arbeidsutvalget. Hvis amtets prisreguleringsraad finder det paakrævet, kan det ogsaa fastsætte maksimalpriser for salg i smaat.

§ 6. Amtmanden bestemmer, fra hvilket tidspunkt fastsatte maksimalpriser træder i kraft.

§ 7. Provianteringsraad kan for varer, som er produsert inden dettes omraade, fastsætte for salg til forbruk inden dette

en lavere pris end den, som er fastsat for amtet eller vedkom- 8 decbr.  
mende del av amtet, naar det iagttages, at denne pris staar i  
et passende forhold til den fastsatte maksimalpris for amt eller  
vedkommende del av amt; men en saadan fastsættelse av maksi-  
malpris blir ikke gyldig, før den er godkjendt av amtets pris-  
reguleringsraad og da fra den tid, amtmanden bestemmer.

§ 8. Et prisreguleringsraads avgjørelse kan av et mindre-  
tal inden dette paaankes til avgjørelse av Proviauteringsdeparte-  
mentet.

§ 9. Til landet indført vare eller vare, som i det væsent-  
lige er produsert av indført raaemne, kan ikke lægges ind un-  
der prisregulering uten forut indhentet samtykke fra Proviauter-  
teringsdepartementet, som ogsaa maa godkjende fastsat maksi-  
malpris, før den av amtmanden kan sættes i kraft.

§ 10. Proviauteringsdepartementet kan bestemme, hvilke  
varesorter der skal bringes ind under prisregulering.

§ 11. Interesserte har adgang til i den utstrækning, som  
amtets prisreguleringsraad finder rimelig, for dette mundtlig  
eller skriftlig at fremholde sin opfatning av et prisregulerings-  
spørsmål. Anser prisreguleringsraadet det paakrævet, kan der  
tilkaldes særlige sakkyndige mot en rimelig godtgjørelse. Pro-  
viauteringsdepartementet avgjør, hvorvidt godtgjørelsen skal ut-  
redes av statskassen og i tilfælde med hvilket beløp.

§ 12. Proviauteringsdepartementet kan bestemme, at der  
søkes opnaadd saavidt mulig ens maksimalpris for varer i flere  
amter. I den anledning skal der for hvert amt være et utvalg  
paa 3 medlemmer, hvorav amtmanden er det ene. De av  
amtstinget valgte repræsentanter i prisreguleringsraadet opnæv-  
ner et medlem og de av proviauteringsraadene opnævnte re-  
præsentanter det tredje. Proviauteringsdepartementet bestem-  
mer, hvilken amtmand der skal indkalde til saadant møte og  
forrette som fællesraadets formand.

Fællesraadet kan fastsætte maksimalpriser, selv om der  
ikke er fastsat saadan pris i noget av amtene. Hvad der er  
bestemt i §§ 8, 9, 10 og 11, finder anvendelse ogsaa paa fæl-  
lesraadets forhandlinger og avgjørelse.

§ 13. Medlemmer av prisreguleringsraad og arbeidsutvalg  
(§ 2) og av de i § 12 omhandlede fællesraad tilkommer paa  
reiser skyss- og kostgodtgjørelse som for ordførere bestemt.  
Utgiftene bæres av statskassen.

§ 14. Hvis et amtmandsembede er ledig eller den fast  
utnævnte eller efter konkurranse konstituerte amtmand (stift-  
amtmand) er permittert eller har forfald, kan Kongen beskikke  
en anden end den midlertidig konstituerte til at utføre det ar-  
beide, som i nærværende resolution er tillagt amtmanden (stift-  
amtmanden).

8 decbr. § 15. De gjældende maksimalpriser, som er fastsat i henhold til kongelig resolution av 26 august 1916, blir i kraft, indtil anderledes bestemmes i henhold til nærværende resolution.

§ 16. Denne resolution gjør ingen forandring i den myndighet, som ved kongelig resolution av 14 september 1916 er git Provianteringsdepartementet til at træffe bestemmelser om maksimalpriser i henhold til § 1, punkt 1, 3dje led, i lov av samme dag om salg og utførsel av fødevarer m. v. og i provisorisk anordning av 30 august 1916 om fastsættelse av maksimalpriser ved salg av varer m. v., og gir ikke adgang til at forandre de ved kongelig resolution av 18 august 1916 fastsatte maksimalpriser for saltfisk, klipfisk, tørfisk, rogn, tran og eksportpakket sild, eller maksimalpriser, som herefter fastsettes av Kongen.

§ 17. Nærværende resolution træder i kraft fra den tid, Provianteringsdepartementet bestemmer — for det hele land eller enkelte amter.

---

Utgiver: Byraachef Young.